

Volg Mij!

Wanneer je in Nederland of elders in Europa een militaire begraafplaats uit bijv. de Tweede Wereldoorlog bezoekt, dan valt je de jonge leeftijd van de gesneuvelde soldaten op. Soldaten, korporaals, in ieder geval overwegend lage rangen voor wie bekend is met het militaire rangensstelsel.

Eenzelfde begraafplaats in het huidige Israël vertoont een totaal ander beeld. Daar liggen overwegend "hogere" militairen, tot generaals toe. Hoe komt dat? De reden daarvan is dat in onze militaire cultuur hogere militairen opdrachten of commando's geven aan lagere. Een bekend commando is bijv. "voorwaarts ... mars!".

In het Israëliëse leger gaat het net andersom, daar klinkt: "Volg mij!". Daar gaat een hogere militair de lagere in rang vóór. En loopt dus een veel groter risico eerder te sneuvelen.

Tegen die achtergrond is het begrijpelijk dat Jezus Zijn discipelen en

diverse anderen opriep: "Volg Mij!". Volg Mij, het is ook de roep van de herder. De Goede Herder. De schapen kennen zijn stem en volgen hem. Ook de mensen in Latijns-Amerika willen die stem volgen. Zij willen leven in gehoorzaamheid aan de stem van God zoals die tot hen en ons komt in Zijn Woord. Daarom is het belangrijk dat dat Woord hen goed wordt uitgelegd.

FELiRe ziet het als haar taak om een helder Schriftuurlijk geluid te laten horen aan hen die Zijn stem willen volgen. Wekelijks gaan diverse boekenpakketten naar studenten en voorgangers van vaak kleine gemeenten in Zuid- en Midden-Amerika. De stroom houdt niet op. De aanvragen blijven komen. Alleen dankzij uw steun zijn wij in staat aan die verzoeken gehoor te geven. Gode zij dank.

Onze roeping en taak ontlenen we aan een woord van de apostel Paulus dat hij schreef aan de gelovigen in Efeze: "Zo zal nu door de kerk de

wijsheid van God in al haar schakeringen bekend worden aan alle vorsten en heersers in de hemelsferen, naar het eeuwenoude plan dat Hij heeft verwezenlijkt in Christus Jezus, onze Heer, in wie wij vrijelijk toegang hebben tot God vol vertrouwen door ons geloof in Hem" (Efeze 3: 10 - 12, NBV).

Hem volgen, dat willen al die mensen in de Spaanssprekende landen in Zuid-Amerika. Laten wij hen daarbij helpen met uw steun.

Want:

Gemeente, aan wier aardse handen dit hemels woord is toevertrouwd, o draag het voort naar alle landen, vermenigvuldigd duizendvoud.

Een stem zegt: roep! Wat zoudt gij roemen

op mensengunst of -heerlijkheid?

't Verwaait als gras en weidebloemen. -

Gods woord bestaat in eeuwigheid! (Gezang 330:3, LvdK)

Klaas Mollema, voorzitter FELiRe

De schatten uit m'n schuurtje

Ik ben niet echt een persoon met rechterhanden en dus vind je in ons schuurtje geen indrukwekkende collectie gereedschap. Maar verder is er genoeg in dat schuurtje, meer dan genoeg! 'Wie wat bewaart, die heeft wat', zegt m'n vader altijd. Vandaar. En al menigmaal heb ik iemand kunnen verrassen door een broodnodig voorwerp uit de schuur tevoorschijn te kunnen halen. Verder zorg ik ervoor dat er voldoende papier, touw, lampen, batterijen, lijm, pleisters, etc. in huis aanwezig is, zodat wat dat betreft het huishouden kan blijven marcheren, de kinderen onbekommerd kunnen

knutselen en ook kleine reparaties kunnen worden verricht. Zo kun je steeds inspelen op wat zich ook maar aandient.

Zo is het ook met de discipelen van Jezus. In Matteüs 13 spreekt Jezus hen aan als schriftgeleerden. Zij zijn alleen niet van de 'oude school', maar van de school van hun Meester. Daardoor blijven ze niet steken bij de uitspraken van de oude rabbijnen, maar zullen ze telkens nieuw zicht ontvangen op nieuwe situaties.

Nadat Jezus hen heeft onderwezen met behulp van een reeks gelijkenissen, zegt Hij tegen hen: 'Hebben



jullie dit alles begrepen?' 'Ja', antwoordden ze. Hij zei hun: 'Zo lijkt iedere schriftgeleerde die leerling in het koninkrijk van de hemel is geworden op een huismeester die uit zijn voorraadkamer nieuwe en oude dingen te voorschijn haalt.'

➤ Lees verder op achterzijde

➤ In hún 'schuurtje' hebben de discipelen allerlei op de plank liggen. Bijvoorbeeld dus die gelijkenissen, die ze uit de mond van Jezus hoorden. Wat zullen ze daar met elkaar over gesproken hebben; onderwijs van de bovenste plank! Steeds springt de Boodschap er op een nieuwe en actuele manier uit. Nooit staan ze met een mond vol tanden. Maar ook oude schatten staan tot

hun beschikking. Denk eens aan de Psalmen. Die zijn in het licht van Christus steeds weer als nieuw; in elke eeuw kan bijvoorbeeld Psalm 1 aan de mensen worden voorgehouden, toegepast op de actuele situatie. Zo blijken ook de oude schatten steeds verrassend nieuw te zijn. Op mijn studeerkamer staan de planken vol met boeken, die mij helpen om dergelijke schatten in de

bijbel te ontdekken en te gebruiken tot troost en bemoediging van de gemeente. Zo kan ik, al studierend zo'n schriftgeleerde zijn in het koninkrijk. Dat geldt gelukkig ook voor mijn collega in Bolivia, Peru, Chili en Brazilië. Dankzij FELiRe. Dankzij u. Dank zij God!

Ds. Hans van 't Hoff

Huiswerk van een tiener in Colombia

Onlangs kreeg ik de volgende e-mail uit Colombia:

señores,

Para una tarea de mi hija, seleccionamos un libro de Frans Van Deursen, queremos saber si ustedes nos pueden ayudar con una pequeña Biografía de él.

Mil gracias por su ayuda

Heren,

Voor het huiswerk van mijn dochter hebben we een boekje gekozen van Frans van Deursen. We willen gaag weten of u ons kunt helpen aan een korte biografie van hem. Dank voor uw hulp.

Cordial saludo,

LUZ JANETH GARCIA RAGUA

U begrijpt dat dit niet het soort aanvragen is dat wekelijks bij FELiRe binnenkomt. Maar mijn interesse was wel meteen gewekt. Hoe is het mogelijk dat een meisje in Colombia voor haar huiswerk een boekje van ds. Frans van Deursen kiest en daarbij op zoek gaat naar een biografie van de schrijver?

In mijn antwoord op deze e-mail, heb ik eerst eens gevraagd wie deze moeder en dochter zijn en wat nou precies de bedoeling is van dat huiswerk en die biografie.

Luz Janeth blijkt een moeder te zijn van een christelijk gezin in Colombia. Luz en haar man werken vanuit huis als adverteerders en zij geeft thuis-onderwijs aan haar dochter. Voor een huiswerkopdracht moest haar dochter een rapport schrijven over een klein boekje en iets kunnen vertellen over de schrijver en hoe deze God heeft leren kennen.

Het boekje 'El Pacto de Dios' (het verbond van God) is gebaseerd op een lezing van ds. Frans van Deursen en is in het Spaans vertaald, uitgegeven en verspreid door FELiRe. En nu was dit boekje in 2011 gebruikt door een tiener in Colombia voor een huiswerkopdracht. Prachtig!

Om een lang verhaal kort te maken: ik heb mijn oom Frans gebeld en

gevraagd of hij een korte biografie wilde schrijven voor dit meisje. En zo is het gegaan.

Het huiswerk kon met behulp van de moderne communicatiemiddelen binnen enkele dagen afgerond worden. En ik kon u nu een inkijkje geven in hoe God mensen met elkaar in contact brengt. Hoe Hij een tiener in Colombia kennis laat maken met Zijn Verbond. Want 'El Pacto de Dios' vertelt in duidelijke taal dat onze God geen God is van het individu, Maar dat Hij zich in zijn verbond uitstrekt tot complete gemeenschappen. Hij legt zijn hand op het hele huis van Luz Janeth Garcia Ragua.

Wanneer u zelf ook nog eens wil lezen wat ds. van Deursen in zijn lezing over het verbond van God heeft gesproken, kunt u een PDF van de tekst aanvragen via info@felire.nl.

Jan van Deursen, secretaris FELiRe

Financieel verslag t/m augustus 2011

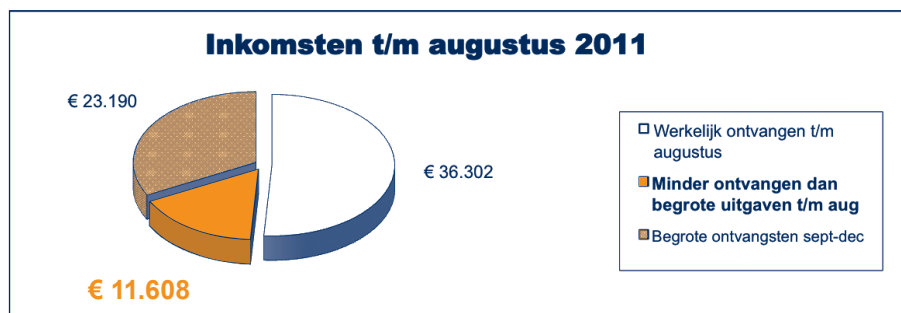
Van onze medewerker Manuel Li in Peru kregen we weer enkele dankbare en positieve reacties van diverse voorgangers, die onze boeken mochten ontvangen en gebruiken voor Bijbelstudies.

Via deze weg wil ik de dankbetuigingen van deze mensen aan u overbrengen. Tevens

waren er veel nieuwe contacten te melden, vooral vanuit Chili en Peru.

De mensen daar hebben nog steeds een grote behoefte aan geestelijke lectuur. Dit simpelweg omdat er in die katholieke landen zo moeilijk aan te komen is. Daarom is het zo belangrijk dat FELiRe in die behoefte voor-

ziet. Om aan deze behoefte te kunnen blijven voldoen, blijven wij afhankelijk van uw giften. In de afgelopen 8 maanden van dit jaar zijn er weer veel giften ontvangen, waarvoor hartelijk dank. Helaas laat de bijgaande grafiek ons het beeld zien van een tekort op de begroting van ruim € 11.000,- en daarmee komt dit tekort op bijna een verdubbeling t.o.v. het tekort wat we in mei lieten zien.



Daarom wil ik u vragen of u onze broeders en zusters in Latijns-Amerika wilt gedenken met uw gift, zodat ook zij de diepere betekenis van Gods Woord mogen ontdekken en van daaruit anderen kunnen bereiken. Alvast hartelijk dank hiervoor.

Gerald van Petersen